

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **32 (1985)**

Heft 11-12

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

l'usage qu'aurait à en faire la protection civile? Quel est son coût et ses limites d'utilisation? Sa longévité, les possibilités de réparations, etc? Autant de questions auxquelles il est impossible de répondre brièvement. En conclusion, je me dois de vous faire part de ma perplexité devant l'affirmation selon laquelle il manque les bases d'instruction adéquates et les directives pour le fonctionnement des appareils. Ces bases d'instruction existent! Elles ont été élaborées par l'Office fédéral de la protection civile comme fil

conducteur pour l'apprentissage correct et complet de la matière. Les directives de fonctionnement des appareils – très complètes – figurent dans les documents techniques, eux aussi élaborés par l'OFPC. Aux instructeurs, aux chefs de classe de les consulter, d'en faire judicieusement usage lorsqu'ils préparent leurs cours et dispensent leurs leçons. Confrontations, colloques et dialogues entre instructeurs devraient permettre de compléter ce qui doit l'être. De nombreux responsables étrangers, qui visitent les installations et suivent

les exercices de la protection civile helvétique se déclarent positivement impressionnés. Je doute qu'ils fassent preuve d'indulgence exagérée et de courtoisie gratuite. Des lacunes existent partout. Elles sont à combler. J'aime à croire qu'elles le seront. Notre PC helvétique est «apte à fonctionner» grâce aux incessants efforts de chacun et des cadres en particulier, efforts où le doute n'a pas sa place.

*François Chable, Instructeur cantonal PLCF, Neuchâtel*

**Wir empfehlen uns für die Lieferung von:**



Übungsmaterial	EMO-Übungsmaterialkisten
Sanitätsmaterial	EMO-Katastrophenmaterialkisten
Samaritertaschen	AMBU-Phantome und Wiederbelebungsgesetze
Postenkoffern	Tragbahnen, Tragtücher, aufblasbare Schienen

Verlangen Sie Katalog und Prospekte

**Eduard Mösch, 5264 Gipf-Oberfrick**

Sanitätsmaterialien, Maiweg 2, Telefon 064 61 19 17

**ABSEIL- UND RETTUNGS-GERÄTE VON:**

Mannhart Industriebedarf  
Kriesbachstrasse 3b  
CH-8304 Wallisellen  
Telefon 01 830 09 90



**■ ■ ■ Franke baut vorschriftsgerechte Militär- und Zivilschutz- sowie Gemeindegüchen.**

■ ■ ■ Wir bieten eine fachliche Beratung bei der Planung und Einrichtung, ein komplettes Programm an Kücheneinrichtungen und Kücheneinrichtungen sowie eine einwandfreie Montage und einen prompten Service.

**Informations-Coupon**

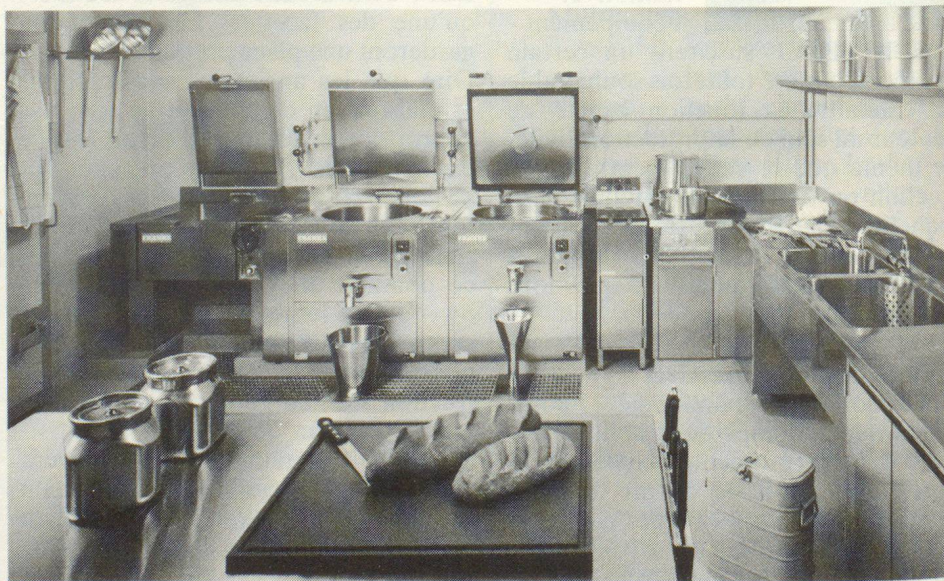
Bitte senden Sie uns ausführliches Dokumentationsmaterial über Militär-, Zivilschutz- und Gemeindegüchen.

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Einsenden an: Franke AG, 4663 Aarburg



Spültische  
Küchen + Bäder  
Verpflegungstechnik  
Industrie

■ Technik

■ Qualität

■ Design